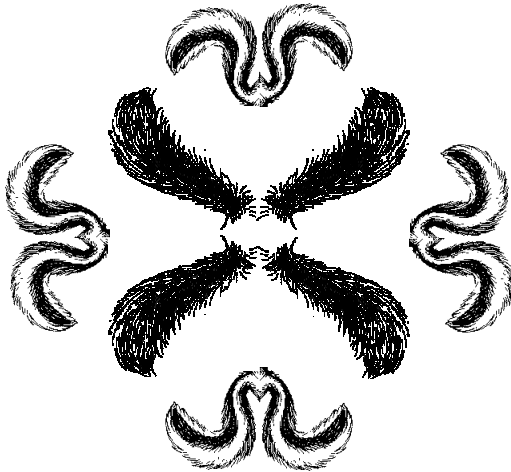


¿Nora xbani dga?

¿De quién es esta cola?



Zapoteco de San Pablo Yaganiza

¿Nora xbani dga?

¿De quién es esta cola?

Quetzali Jacinto Toledo

**Zapoteco de
San Pablo Yaganiza**

Primera edición
(versión electrónica)

Publicado por el
Instituto Lingüístico de Verano, A.C.
Apartado postal 22067
14000 Tlalpan, D.F., México
Tel. 5573-2024
2007

Asesora lingüística: Rebecca Long C.

© 2007 por Quetzali Jacinto Toledo
Derechos reservados conforme a la ley.
Esta obra puede reproducirse para fines no lucrativos

<http://www.sil.org/mexico/zapoteca/yaganiza/L128-QuienCola-zad.htm>

Primera edición 2007 (versión electrónica)

¿De quién es esta cola?
Zapoteco de San Pablo Yaganiza (zad)

¿Nora xbani dga?

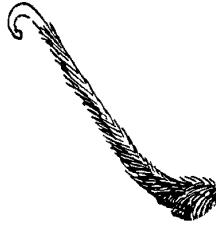


Bani ka chdab lyixaa chakbe'icho
no bana' daa le chla'chgab zban.

Bzej no xbani dga.

xban

¿Nora xbani dga?

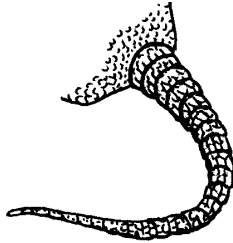


Bani chdab yaa yaoka' na'
chaob' yela', na' chytij chxillb
chal'b lo yagka'.

Bzej no xbani dga.

xban

¿Nora xbani dga?



Bani nak koll'ba' de llit na'
cho'aba' de tonlə na chaob biabel
nach no dii zixka' llia lo yaga'.

Bzej no xbani dga.

xban

¿Nora xbani dga?

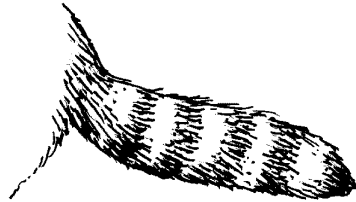


Bani le ba mal nakb na' le chla
gana' gadb cho'. Na' bado'z nakb
na' xon' ni'aba' zoa.

Bzej no xbani dga.

xban

¿Nora xbani dga?

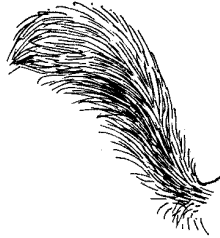


Bani chaob dii zixka' llia lo
yagka' na' nakb ba chajniyi, la' kat'
zi solob gaob chini zjadibb dii
zixka'.

Bzej no xbani dga.

xban

¿Nora xhani dga?

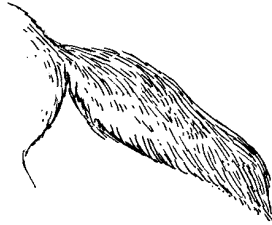


Bani le chibayib kwiab lo yagka'
na' chaob yez nach chaob laj
chishchya.

Bzej no xhani dga.

xban

¿Nora xbani dga?



Bani chdab lyixaa na' bigatek
chchejb tellana'. Zeelo wal̄ka'z
chchejb chjtiljb daa gaob na' chaob
no jed na' no bayix̄' yoblə.

Bzej no xbani dga.

xban

¿Nora xhani dga?



Bani nakb xban ronsh na' chdab
yaa yaoka' bagol neche ka' gak sem
baka' gaob. Na' chaob no byin, no
rriz, na'ch no shor.

Bzej no xhani dga.

xban

¿Nora xbani dga?



Bani diido'z nak xbama' na'
ni'abka' per le chaoxatchgab daaklen
chakb ba xkok'.

Bzej no xbani dga.

xban

¿Nora xbani dga?



Bani nakb bado'z na le xochi nak
yish' xaba' na' le tonchga nagba' na'
bi chzab chini chxitiib.

Bzej no xbani dga.

xban

Biyilshki no xbani diiki. Na' bitilgakan
kon to ray.



xban bexjoni'



xban kush



xban bagop'



xban bet



xban xbanyej

Biyiljshki no xbani diiki. Na' bitilgakan
kon to ray.



xban xidyix'



xban xnekw



xban bez'



xban rriz



xban mashin

¿Azako'? Bwiashki diiki na' inezilo'
shi zako'.



Dga nakan
xban bet.



Dga nakan
xban bagop'.



Dga nakan
xban bexjoni'.



Dga nakan
xban nyej.



Dga nakan
xban kush.





Dga nakan
xban rriz.



Dga nakan
xban bez'.



Dga nakan
xban xidyix'.



Dga nakan
xban xnekw.



Dga nakan
xban mashin.

